



Antonia Robitaille-Veilleux au bras du capitaine lors d'une de ses croisières. Une personne de cet âge est toujours une attraction sur un paquebot.

### Dans ce numéro...

Mot du président / A Word from your President . . . . .	2	Le clocher du Cap Rouge 1859-2009 . . . . .	19
Hommage à notre père André Robitaille . . . . .	4	Décès . . . . .	20
Un Québécois qui prépare la relance : Michel Robitaille / A Quebecker Who Is Planning the Recovery. . . . .	5	Les Partenaires Internet . . . . .	21
Les Morasse Robitaille en fête . . . . .	7	Internet Partners. . . . .	21
Chronique de l'Internet / Internet Chronicle: . . . . .	8	Résumé des états financiers de 2008 de l'Association . . . . .	22
Décès . . . . .	9	Deux nouveaux administrateurs au CA / Two New Members of Our Board of Directors . . . . .	23
Antonia Robitaille-Veilleux, une centenaire . . . . .	10	Conseil d'administration 2009-2010 . . . . .	24
Hommage à Diane Robitaille-Brisson . . . . .	14	Règlements généraux 2009 . . . . .	25
Abonnez-vous à LOTOMATIQUE! . . . . .	15	Bénévole de l'année à la CS de la Capitale. . . . .	27
Hommage à Diane. . . . .	15	Pierre H. Robitaille réussit l'escalade du Huayna Potosi en Bolivie . . . . .	28
La rencontre annuelle, une belle leçon d'histoire . . . . .	16		

## Mot du président

À nos membres

C'est avec beaucoup de fierté et d'humilité que je m'adresse à vous pour la première fois, au début d'un mandat que vous m'avez confié lors de notre dernière assemblée générale de juin dernier.

Je n'étais pas préparé à accepter une telle responsabilité, ayant déjà planifié un déplacement de cinq mois à l'extérieur de la région.

De plus, je ne me sentais pas prêt à relever le défi de la présidence après la prestation dévouée et dynamique de Nicole qui, avec sa fougue et son travail acharné, nous a guidés depuis les trois dernières années, et a fait des festivités du vingtième anniversaire de l'Association des familles Robitaille, un succès dont nos petits-enfants s'inspireront pour organiser les anniversaires à venir. Merci Nicole pour tout ce que tu as fait pour l'Association.

Outre mon incapacité congénitale à dire non, ce qui m'a poussé à accepter ce poste, c'est l'appui et le support d'une équipe dévouée, tant au niveau du Conseil d'administration que des gouverneurs (ancienne présidente et anciens présidents) qui m'ont assuré de leur appui. Je leur en suis très reconnaissant.

Étant à l'extérieur d'ici janvier 2010, je communiquerai avec vous par des moyens électroniques (téléphone et Internet). Pour la prochaine année, avec l'aide de Jean, notre webmestre, et

## A Word from your President

To our members

It is with pride and humility that I address you for the first time, at the beginning of a mandate that you entrusted me at our last general assembly last June.

I was not prepared to accept such a responsibility, having already planned a five-month trip outside of Québec. Moreover, I did not feel ready to take up the challenge of the presidency after the devoted and dynamic job of our former president Nicole who, with her ardour and hard work, guided us for the last three years, and made

the festivities of the twentieth birthday of the Association of the Robitaille families, a success which our grandchildren will take as a starting point to organize the anniversaries to come. Thank you Nicole for everything you did for the association.

In addition to my inherent incapacity to say no, what pushed me to accept this post is the promised support of a devoted team, from the board of directors as well as the governors (former presidents). I am very grateful to them.

As I will be away starting September 2009, I will communicate with you by electronic means (telephone and Internet). For the next year, with the assistance of Jean, our webmaster, and the help of the appropriate persons, we



La nouveau président Yvan apprenant son rôle près de l'ex-présidente Nicole et du trésorier Paul / The new elected president Yvan learning his new job with the past president Nicole and the treasurer Paul

de personnes appropriées, nous avons l'intention de nous doter d'un système pouvant accélérer la communication entre nous et d'éventuels nouveaux membres. Nous pensons à un journal électronique version «Les Robitailleries.net», tout en conservant la version papier pour celles et ceux qui le désirent.

Nous allons tenter de rejoindre le plus de cousines et de cousins possible, en utilisant la puissance des sites de partage comme Twitter ou Facebook.

Nous pourrions penser à se doter d'un système de paiement électronique pour simplifier la perception de nos cotisations.

Cette évolution vers des moyens de communication différents ne peut se faire qu'avec votre participation que je sais généreuse, à la hauteur de notre devise : «TRAVAIL ET FIERTÉ».

*Yvan, président*

intend to use a system that will improve communication between us and possible new members. We are thinking of an electronic version of our newspaper "Robitailleries.net", while still keeping the version paper for those who wish it.

We will try to communicate with as many cousins as possible, using such popular sites as Twitter or Facebook. We will also explore a system of electronic payment to simplify payments of our fees and contributions. This evolution towards different means of communication can only be done with your participation, which I know generous and up to par to the goals of our moto: "TRAVAIL ET FIERTÉ".

*Your president, Yvan*

## Échos artistiques



Louise Robitaille-Roy  
notre globe-trotter et administratrice de l'Association  
a procédé au  
lancement de son roman-autofiction

*Catherine, le désir d'être*

Le 23 mai 2009 de 17 à 19 heures  
À la bibliothèque Étienne Parent  
Québec (arr. Beauport)

Plusieurs parents, amis et membres de l'Association  
ont assisté à cet événement.

Pour l'acquisition de ce magnifique ouvrage,  
contactez Louise à 418 661-5712 ou à  
[peroy@sympatico.ca](mailto:peroy@sympatico.ca)

## Hommage à notre père André Robitaille

Par Charles Robitaille

J'ai mis le drapeau d'André en berne... Je crois que je n'ai pas besoin d'en dire la couleur.

André a toujours été un homme de principe, un homme par qui le dicton – *Ce qui mérite d'être fait mérite d'être bien fait* – prenait tout son sens.

Au moment de vendre sa maison il y a maintenant deux ans, nous avons trouvé des textes qu'André avait écrits pour la société Saint-Jean-Baptiste. Ces textes décrivaient toute la symbolique que représentait le drapeau qui allait devenir celui du Québec. Ce n'était pas des opinions politiques, mais des valeurs qu'il exprimait : la justice, l'égalité, l'honneur, le partage et la fierté.

Citoyen de la planète avant les autres, André a toujours été en avant de son temps.

Comme architecte et urbaniste, ses projets se sont toujours intégrés à l'environnement qui les accueillait. La nature gardait sa place et André savait faire en sorte que ses édifices deviennent un élément de cet environnement. Il a construit des maisons solaires bien avant la mode actuelle, sa maison en est le meilleur exemple.

André a toujours été humble, mais il a su faire sa marque. Architecte de quatrième génération, il a non seulement été un des grands bâtisseurs du visage moderne de la ville de Québec, mais il a aussi transformé notre vision de notre passé architectural. Fondateur et premier président du Conseil des monuments et sites du Québec, professeur d'histoire de l'architecture, les monuments historiques,

et l'histoire de notre coin de pays étaient ses passions.

Lors de voyages en famille au Québec, il y a toujours un moulin qu'André a restauré à visiter, et que ce soit le village fantôme de Val-Jalbert ou le moulin de Lotbinière, André pouvait toujours nous renseigner sur son histoire et les travaux qu'il y avait effectués.



Homme de peu de mots, il ne parlait pas inutilement, mais quand il le faisait les mots prenaient un sens profond. Je vous raconterais simplement la fois où j'ai voulu m'acheter une moto vers 18 ou 20 ans, il m'a simplement dit, sérieux, mais avec tout l'amour du monde, que je n'avais qu'à me trouver un appartement pour la louer.

André était aussi un homme de famille. Avec Françoise, ils nous ont trimballés en camping, en Gaspésie ou dans le Maine. Ils nous ont amenés à la pêche et c'est André qui nous a initiés à la chasse. Bien qu'il ne tuait probablement pas grand-chose lui-même si l'on se fie à comment ça se passait quand j'allais avec lui, il nous ramenait tout de même régulièrement du gibier que Françoise se faisait un plaisir d'apprêter. C'était toujours un festin, qu'il fallait bien entendu accompagner de bon vin! Je me souviens qu'André a été membre de La Chaîne des Rôtisseurs, ce qui témoigne de son bon goût et du plaisir qu'il avait à se retrouver autour d'une bonne table. Je suis certain que les membres des familles Marchand, Robitaille et Bourque, ainsi que leurs amis qui sont ici

avec nous, se rappellent ces moments fantastiques.

Les voyages lui permettaient de réunir ses passions. Que ce soit en France, sa destination préférée, au Mexique ou dans les Îles, il ramenait toujours des centaines de photos qu'il utilisait par la suite pour illustrer ses travaux. Naturellement, la gastronomie était au rendez-vous avec la culture et surtout les amitiés entretenues dans toutes ces belles destinations.

Je ne peux pas passer sous silence sa passion pour la musique. Il avait toujours de nouveaux disques et François me disait récemment comment il l'étonnait tout le temps en reconnaissant dès les premières notes une œuvre ou un compositeur. Un jour, au secondaire un professeur nous avait donné comme devoir de math de faire un inventaire des disques que nous avions à la maison.

J'étais découragé, c'était comme si on m'avait demandé de faire l'inventaire d'une forêt. Heureusement, André m'a aidé et nous y sommes parvenus.

On a convenu que je serai bref, mais en préparant mon texte je constatais à quel point il est impossible de dire tout ce qui mérite d'être dit au sujet d'André. Une chose est certaine nous sommes fiers de lui, de ce qu'il a accompli, de ce qu'il était et de ce qu'il nous a amenés à être nous-mêmes ses trois fils.

Je terminerai en te disant François que, même si André n'était pas expert pour exprimer ses émotions, c'est par de multiples gestes qu'il nous a toujours démontré que tu étais la personne la plus importante pour lui.

Merci André, nous sommes fiers d'être tes fils.

## Un Québécois qui prépare la relance : Michel Robitaille

Dans son édition de septembre 2009, le magazine *L'Actualité* présente un grand dossier sur 25 Québécois qui préparent la relance après la récession que nous avons subie. À partir de 25 idées excitantes, ils défrichent des sentiers non battus, jettent les bases de nouvelles sciences ou cultivent des industries naissantes. En pleine tourmente économique, ces fonceurs font les choses autrement pour faire avancer la société.

Un des ces Québécois n'est nul autre que Michel Robitaille, un membre de notre Association et le

## Michel Robitaille : A Quebecker Who Is Planning the Recovery

The September 2009 issue of *L'Actualité* (Rogers Media) contains a feature article about 25 Quebeckers who are working on the recovery from the recession that we have been experiencing. Beginning with 25 exciting ideas, they are clearing new paths, coming up with the bases for new sciences or cultivating growing industries. In the midst of the economic turmoil, these innovators are doing things different in order to improve our society.



directeur du Centre de la francophonie des Amériques. Fondé à Québec en 2008, cet organisme parapublic a pour but de tisser des liens entre les francophones des Amériques. Il a déjà plusieurs réalisations à son actif : organisation d'un Forum de 50 jeunes ambassadeurs francophones de 18 à 35 ans, la publication du premier livre de poésie franco-louisianaise, des ateliers d'initiation au journalisme en Colombie-Britannique, la création d'un club de poètes slam\* à Kuujjuaq.

Sur notre continent, on évalue à 33 millions le nombre de francophones, soit 10 millions dont la langue maternelle est le français et 23 millions qui le parlent bien même si ce n'est pas leur langue maternelle c'est-à-dire des francophiles, soit 2 millions de Canadiens, 11 millions d'Américains et 10 millions de Latinos et d'Antillais.

La densité des réseaux existants est souvent sous-estimée. Il existe 900 associations francophones et francophiles. Cela comprend le Cercle des francophiles à Ottawa (23 000 membres), l'Association des professeurs de français à Chicago (10 000 membres) et le Comité des 54 associations françaises de New-York. Et comme dit Michel Robitaille, « Pour assurer la pérennité du français en Amérique, il faut les intégrer dans notre vision et nos actions ».

\*Basé sur le principe de la [joute oratoire](#), le **slam de poésie** est un type de d'expression populaire dans laquelle des poètes s'affrontent et reçoivent les notes d'un jury choisi au hasard parmi le public.

One of those Quebecers is none other than Michel Robitaille, a member of our association and the director of the Center for the Francophone World in the Americas. Established in Québec in 2008, this organization has as its goal to weave links among francophones in the Americas. It has already accomplished many things: a forum for 50 young francophone ambassadors from 18 to 35 years of age, publication of a book of French poetry from Louisiana, introductory workshops in journalism in British Columbia, the creation of a poetry slam\* club in Kuujjuaq, Nunavut (see [www.nvkuujjuaq.ca/en/index.htm](http://www.nvkuujjuaq.ca/en/index.htm)).

On our continent, we estimate the number of francophones to be 33 million, 10 million of whom have French as their mother tongue and 23 million of whom speak French although it is not their mother tongue: that is to say francophiles, 2 million of whom are Canadian, 10 million Americans, and 10 million Latinos and West Indians.

The density of existing networks is often underestimated. There are 900 associations of francophones and francophiles. This includes the Francophone Circle of Ottawa (23 000 members), the Association of French Teachers in Chicago (10 000 members), and the Committee of 54 French Associations of New York. And, as Michel Robitaille says, "To ensure the continued existence of French in America, we have to involve them in our vision and in our actions."

\*A **poetry slam** is a competition at which poets read or recite original work (or, more rarely, that of others). These performances are then judged on a numeric scale by previously selected members of the audience.

**MÉCANIQUE AUTOMOBILE**

**BROSSARD**  
Performance

**VENTE ET INSTALLATION  
DE PIÈCES HAUTE PERFORMANCE**

4860, BOUL. HAMEL,  
LES SAULES, QC G1P 2J9

TEL.: 872-3376  
FAX: 872-3404

**Claude Robitaille**  
Propriétaire

## Les Morasse Robitaille en fête

Par Léonard Robitaille, Dupuy

*NDLR : De nombreux Robitaille assistaient à ces fêtes car tous savent que les familles Morasse et Robitaille sont très liées et tricotées serrées.*

La belle famille de Gratia Robitaille, dix enfants tous vivants, s'était donné rendez-vous cette année pour honorer les **cinquante ans de mariage de Normand Morasse et sa conjointe Denise Laporte.**



Denise Laporte, Lucienne Morasse et Normand Morasse, les jubilaires.

Évidemment, la joie de se réunir, d'échanger n'était-elle pas agrémentée par un lieu de rêve où la nature majestueuse nous accueillait, sur les bords du lac Rabaskang, au fond des bois, à Mont-Laurier?

Le seul bémol, mais il était de taille, Rollande à Gracia, avait eu un grave accident, alors qu'elle s'apprêtait à repeindre les lettres du monument de ses beaux-parents, au cimetière de Dupuy. Celui-ci s'est détaché de son socle pour s'abattre sur ses jambes. Impossible de participer au rassemblement le 30 juin et le 1<sup>er</sup> juillet. Avec les deux jambes dans le plâtre, nous lui souhaitons un prompt rétablissement. Nous la savions avec nous par la pensée; les nombreuses photos compléteront les activités de ces deux belles journées d'enchantement, riches en émotions!



Rollande Morasse qui n'a pu participer à la fête à cause d'un stupide accident où elle aurait pu perdre la vie.

## Chronique de l'Internet

NDLR: La banque de Jules Robitaille de Laval contient au-delà de 35 000 noms. L'information est disponible gratuitement pour les membres de l'Association et des frais minimum de 10 \$ sont exigés pour les non-membres (ou mieux, devenez membres). Cette banque généalogique est en cours de vérification et servira de base au dictionnaire généalogique sur lequel une équipe travaille actuellement.

En attendant que le dictionnaire généalogique soit terminé et disponible, vous pouvez obtenir des informations sur votre propre lignée en contactant Jules soit par la poste au 2840, Place du Cormoran, Laval QC H7L 3T2 ou par téléphone au (450) 622-9485. Il se fera un plaisir de vous aider.

Pour aider à la réalisation du dictionnaire généalogique vous pouvez transmettre des données généalogiques de votre famille à l'Association ou directement à Jules.

### ■ Dictionnaire

J'aimerais savoir s'il existe un livre ou un dictionnaire qui répertorie tous les ROBITAILLE, si oui est-ce possible pour vous de me donner la façon de me le procurer ? Ma mère est Lucienne Robitaille mariée avec Arthur Hamel. Elle est la sœur d'Antonia Robitaille, mariée à Philéas Veilleux et décédée dernièrement. Elle est aussi la cousine de la chanteuse Alys Robitaille.

*Rachelle Lambert*

NDLR : Notre dictionnaire généalogique n'est pas terminé. Consultez périodiquement notre site Web pour en connaître les développements.

### ■ Souvenir d'André

Mon nom est Lise Robitaille, fille de Jacques Robitaille et Lucille Bernard, tous deux aujourd'hui décédés. Mon père était cousin de René et d'André.

La nouvelle du décès d'André, il y a à peine quelques jours, nous a bien attristés dans notre petit clan, famille, frère et soeur. J'ai d'ailleurs de bons souvenirs d'enfance qui me reviennent en mémoire avec ces "grands-oncles" et leur famille, au lac Saint-Joseph, où nous avons toujours passé nos étés.

Je viens de parcourir votre site, très bien fait d'ailleurs et je désire m'abonner. Je devrais plutôt dire me ré-abonner, l'ayant déjà été dans les

## Internet Chronicle:

Editor's Note: The database assembled by Jules Robitaille of Laval contains about 35,000 names. The information is available free of charge to members of the Association and for the nominal charge of 10 \$ for non-members (or better, become a member). This genealogical database is currently being checked, and it will serve as the basis for the genealogical dictionary that a team is currently working on.

While waiting for the dictionary to be completed and available, you can obtain information about your own family tree by contacting Jules by mail at 2840 Place du Cormoran, Laval, QC H7L 3T2 or by telephone at 450-622-9485. He will be happy to help you.

To help with the production of the dictionary you can send genealogical information about your family to the Association or directly to Jules.

première années. Je recevais le bulletin *les Robitaileries* et j'aimerais bien m'y replonger!

*Lise Robitaille, Rimouski*

### ■ Viva Mexico!

Je suis Mariel Robitaille, j'ai 17 ans et j'habite au Mexique. Mon père est Denis Robitaille et ma mère Monica Compañ (elle est mexicaine).

Je suis canadienne et mexicaine. Je n'avais jamais entendu parler de votre association, et je trouve cela très intéressant.

Je voudrais aller à l'Auberge Baker de Château-Richer ce 13 juin, mais c'est impossible. Qu'est-ce que je peux faire pour être dans le dictionnaire généalogique? Comment je peux l'avoir? Je ne sais pas si je parle avec la personne correcte mais si vous ne l'êtes pas, je serais très contente si vous pouviez m'aider, s'il vous plaît.

Je suis désolée pour ma mauvaise orthographe, ça fait longtemps que je ne pratique pas le français.

Attentivement,

*Mariel Robitaille Compañ*

NDLR : Notre président, un bon connaisseur du Mexique, a déjà répondu à cette jeune Robitaille mexicaine.

### ■ Vive la France

Bonjour, j'ai lu la revue l'Ancêtre No 278 et je me suis arrêtée sur la famille Robitaille. Je fais mon arbre généalogique et j'ai des ancêtres Robitaille. Je me permets de vous envoyer ce mail après avoir vu sur votre site l'origine du nom Robitaille, basque ou italien. Je vous donne quelques dates si toutefois elles avaient un rapport avec le Québec.

Robitaille Léonie née le 26 octobre 1861, à Chaville, fille de Robitaille François Louis Édouard né en 1829; il me semble aussi avoir des Samson. Je reprends rapidement mon arbre et vous renvoie un mail.

Bien amicalement,

*Nicole Roy*  
[doudoune39@wanadoo.fr](mailto:doudoune39@wanadoo.fr)

### ■ Avis de recherche — Isabelle Robitail

Is there any way I could trace this person back to the Robitailles.

Isabelle married Paschal Aubin in 4 July 1860 at the Saint-Jean-de-Matha, parish Joliette.

On the marriage certificate it is spelled Robitail.

These people would be my great grandparents. I had E-mailed you earlier but received no re-

sponse. Am I allowed to ask you these questions - if not is there someone else that I should be directed to. Thanks.

*Betty Eliasson eliasson* [<mailto:max03@telus.net>]

### ■ Avis de recherche — Philomène et Édouard Robitaille

Je suis à la recherche des parents de Philomène Robitaille et de ceux de son époux Édouard Robitaille. Ils demeuraient à Ste-Monique-Les-Saules ou à L'Ancienne-Lorette, je n'en suis pas certaine et, malheureusement, il ne reste aucun survivant de leurs enfants.

Leur gendre, feu Cyrille Robitaille a mené de nombreuses recherches sur les Robitaille mais je n'ai malheureusement pas accès à ces documents.

Pourriez-vous m'aider à les retrouver? Je vous en serais très reconnaissante.

Merci à l'avance pour l'intérêt que vous porterez à ma requête,

*Micheline Ratté-Robidoux*  
[rejeansensei@videotron.ca](mailto:rejeansensei@videotron.ca)  
 Québec

## Décès

NDLR : Nous venons d'apprendre le décès d'un de nos membres. Nos sincères condoléances à la famille.

### ■ René Robitaille

À Québec le 12 septembre 2009 est décédé **René Robitaille** à l'âge de 82 ans. Il était le fils de feu Eudore Robitaille et de feu Marcelle Marier. Il était le frère de feu Françoise-St-Cyr, Colette, Micheline et Claude.

Son grand-père Joseph-Napoléon Robitaille avait fondé en 1894 *Jos Robitaille Fourrures*, une compa-

gnie qui est devenue une des plus importantes au Québec dans le domaine de la fourrure. René en était devenu le propriétaire jusqu'à la fermeture en 1995.

Membre de l'Association depuis ses débuts, René nous avait donné une conférence sur l'industrie de la fourrure en 1990 (voir *Les Robitailleries Automne 1990*). Françoise avait aussi publié l'histoire de leur famille, dont celle de René, dans le N° 46.

## Antonia Robitaille-Veilleux, une centenaire

*NDLR : L'article qui suit a été écrit par Suzanne Veilleux et publié dans le Volume 19 du bulletin de l'Association des familles Veilleux peu de temps avant le décès d'Antonia. Nous avons reçu cette dernière le 22 février 2009 à notre brunch familial annuel alors qu'elle venait d'avoir ses 100 ans et elle nous avait fait part de son projet de croisière à Hawaï. Elle a réalisé ce rêve, mais quelques semaines après son retour, elle est décédée à la suite d'une courte maladie fulgurante.*

*Nous remercions l'auteure ainsi que les deux filles d'Antonia, Hélène et Francine Veilleux, de nous autoriser à publier ce document de grande valeur dans notre revue.*

**P**rologue: C'est la deuxième fois, depuis sa fondation en 1990, que l'AFVI a un membre actif qui DEVIENT centenaire! Dernière survivante de sa famille, nous sommes heureux de vous présenter ce "tout petit bout de femme" ex-tra-or-di-nai-re!

Comme toute histoire, celle-ci commence par le traditionnel: "Il était une fois... dans le quartier (paroisse) Saint-Jean-Baptiste à Québec..." un jeune homme nommé Joseph-Eugène Robitaille, **charretier**, qui épouse en premières noces Dulcina Fiset, fille de Samuel et de Marie Laliberté, le 10 novembre 1890.

De leur union naissent:

1. Le 3 décembre **1892**, Siméon Joseph-Dollard, parrains Siméon Robitaille et Christine Alain, grands-parents. †12 juillet 1893 - 7½ mois.

2. Le 14 janvier **1894**, Malvina-Dulcina-Valeda, parrains Samuel Fiset, **cordonnier** et Marie Laliberté son épouse et grands-parents.

3. Le 15 janvier **1895**, Joseph-Philéas-Alphonse, parrains Philias Robitaille, **barbier** et Marie Fiset, oncle et tante.

4. Le 27 mars **1896** - bébé de sexe féminin - ondoyée à domicile par le Rev. J-Bte Émile Martin. †12 avril 1896 - 15 jours. Note: on ne lui a pas donné de prénom.

Dulcina Fiset décède en couches le 27 mars 1896 à l'âge de 26 ans 4 mois. Elle est inhumée le 30 au Cimetière Belmont à Québec.

Toujours dans la même paroisse, Joseph Robitaille, fils de Siméon et Christine Alain, épouse en 2<sup>e</sup> noces, Angéline Gilbert le 25 juillet 1898. Elle est la fille de Joseph et de Justine Rochette. Les enfants arrivent bientôt:

1. Le 20 avril **1899**, Joseph-Napoléon-Dollard; parrains Napoléon Robitaille, **machiniste** et Amanda Bussièrès son épouse, oncle et tante. † 21 août 1899 - 4 mois.

2. Le 13 juillet **1900**, Marie-Alice-Lucienne; parrains Théodore Godin, **charretier** de Saint-Sauveur et Antonia Rochette son épouse.

3. Le 21 septembre **1901**, Joseph-Siméon-Adélar; parrains Adélar Robitaille, **cordonnier** et Joséphine Pouliot, son épouse, oncle et tante.

4. Le 5 mai **1903**, Marie-Angeline-Adrienne; parrains Elzéar Lizotte, **journalier** et Marie Gilbert son épouse, oncle et tante.

5. Le 22 juin **1905**, Angéline-Délia-Marie-Jeanne; parrains J. Hubert Carpentier, **commis** et oncle, Délia Robitaille épouse du parrain.

6. Le 2 août **1906**, Joseph-François-Siméon; parrains François Robitaille **barbier** et M-Louise Deslauriers son épouse, oncle et tante.

7. Le 9 sept. **1907**, Marie-Azilda-Laurence; parrains Elzéar Robitaille, **charretier** et Azilda Gagnon, oncle et tante.

8. Le 37<sup>e</sup> baptême de **1909 est celui de notre jubilaire**. En effet, elle est née et baptisée le 4 février sous les prénoms de **Blanche Antonia**. Les parrains sont Eudore Langlois, **comptable** et Antonia Robitaille, oncle et tante. Son père est dit alors: garde-magasin.

Autre temps, autres moeurs: la période des grosses familles. On peut le constater car seulement dans la paroisse Saint-Jean-Baptiste en 1909, il y a eu 484 baptêmes! En 2008, dans la même paroisse, 9 seulement. C'est également en 1909, que cette paroisse se dote d'un registre pré-imprimé de baptêmes; les mariages et sépultures conti-



Antonia à ses 20 ans

nuent d'être écrits à la main dans un autre registre. Paroisse populeuse, on la subdivise en créant ND-du-Chemin en 1909 et Sts-Martyrs-Canadiens en 1928. Retour des choses, le 1<sup>er</sup> janvier 2000, à la suite de la baisse de fréquentation religieuse, on refusionne les trois paroisses et on lui redonne son nom de "paroisse mère": Saint-Jean-Baptiste.

**9.** Le 12 avril **1910**, Joseph-Henri-Ludger; parrains Ludger Robitaille, **menuisier** et Dulcina Robitaille. (aucun lien de parenté mentionné dans l'acte de baptême)

**10.** Le 31 mai **1911** Marie-Valéda-Gabrielle; parrains **Alphonse Robitaille\***, **commis** et frère de l'enfant et Valéda Robitaille, soeur du parrain. † 24 décembre (funérailles le 25 à ND-du-Chemin), cimetière Belmont - âgée de 7 mois.

\*D'après Nena, cet Alphonse Robitaille, était un survivant du paquebot Titanic et avait été, par la suite, chef-cuisinier au Château Frontenac.

**11.** Le 12 mai **1913**, Marie-Angéline-Cécile (baptisée à N-D-du-Chemin), parrains Philéas Robitaille **maître barbier** et Marie Fiset, oncle. † 16 novembre 2006 - 93 ans.

**12.** Le 20 juillet **1915**, Marie-Angélique-Marcelle; parrains Adélarde et Lucienne Robitaille frère et soeur de l'enfant. Le père est dit: chauffeur. † **25 mai 1918** - 2 ans, 10 mois.

**13.** Le 7 mars **1918**, Joseph-Philéas-Adrien; parrains Roméo Robitaille, **barbier** et cousin et Adrienne Robitaille soeur de l'enfant. **Le père absent... et pour cause!!!** Le bébé décèdera le **3 juin 1918 suivant** à 2 mois 24 jours.

En effet, Joseph a été victime d'un grave accident de travail vers le mois de février. Un autre charretier dont le cheval a pris le mors aux dents, a presque « embroché » Joseph dans l'estomac avec un *mémoire* défait de l'attelage. Ne voulant pas se faire opérer – ne pouvant se permettre cette grosse dépense – Joseph demeure à la maison, soigné par le docteur, pensant bien que cela finirait bien par guérir... Il a souffert le martyr! Finalement, sachant que ses jours étaient comptés, Joseph aurait dit à Angéline: « *Je pars et pour te donner un dernier coup de*

*main, je viendrai chercher les deux plus jeunes.* » Il a accompli la promesse qu'il avait faite à son épouse!!!

Joseph Robitaille est décédé le **25 avril 1918**, à l'âge de 49 ans; ses funérailles eurent lieu le 27. Comme les sépultures ne se font qu'après le dégel, le corps du bébé Adrien fut déposé dans le cercueil de son père lors de l'inhumation au Cimetière Belmont. Trois décès en trois mois!! Que de deuils! Que de peines! ... dire qu'à l'automne 1918, ce sera la fameuse grippe espagnole qui endeuillera combien d'autres familles!

Angéline demeura veuve et vécut jusqu'au 7 novembre 1966; elle avait 89 ans. Elle fut inhumée au Cimetière St-Charles. Pour faire vivre sa famille, elle fut concierge le soir dans les locaux de deux banques. Elle avait une force de caractère peu ordinaire et disait que le travail ne faisait pas mourir...

Après le décès de son père, Antonia fut « prise en élève » par ses parrains Eudore Langlois et Antonia Robitaille qui n'avaient pas d'enfant. Le couple s'était marié le 26 août 1908 à l'église Saint-Jean-Baptiste et demeuraient au 59 de la rue Scott à Québec. C'est aussi à cette époque que notre jubilaire recevra le surnom de « NENA » (c'est ainsi qu'on la nomme encore aujourd'hui chez les Robitaille et les Veilleux) pour la différencier d'avec sa tante qui l'avait adoptée.



Carte mortuaire d'Angelina Gilbert, la mère d'Antonia

Eudore Langlois décèdera en 1933. Antonia, la tante, est une couturière hors pair car elle fait de la haute-couture. Les dames huppées de la rue d'Auteuil viennent à son salon pour leurs robes. C'est là que Nena, jeune apprentie, apprend à poser des agrafes... et c'est ainsi qu'elle développera sa passion pour la couture et l'artisanat: elle regardait les modèles de petits gilets et de bonnets confectionnés au crochet dans les vitrines des magasins et les reproduisaient de mémoire (sans patron) de retour à la maison.

de leur correspondance, Philius donne sa date de naissance: 4 février 1901; Nena lui répond, moi aussi, le 4 février 1909. Il pense qu'elle rit de lui et elle lui fait savoir « *vous le croirez bien, si ça finit par une basse messe!* »

Désirant rencontrer sa correspondante, Philius descend à Québec par train et se rend, comme convenu par lettre, au 73 rue Scott -en face de la rue Duplessis - chez l'oncle François Robitaille, barbier. Marie-Louise Deslauriers, son épouse téléphone chez la tante Antonia «prétextant qu'elle s'était ébouillantée un pied et qu'elle avait besoin de Nena pour l'aider». Nena rencontre enfin Philius mais ne le reconnaît PAS, car n'ayant pas de photo de lui-même, il avait envoyé celle de son beau-frère Florian Bolduc (époux de Delvina Veilleux) posé avec son gros chien. Nena lui demande alors, comme preuve, de bien vouloir signer son nom comme il le fait dans ses lettres. Alors, seulement, elle est satisfaite. Philius peut alors expliquer qu'il ne possède pas de chien, au grand bonheur de Nena qui en a une peur bleue!

Philius avait deux autres correspondantes; après entente avec Nena, celle-ci leur écrit, se disant sa soeur pour leur expliquer que Philius avait rencontré celle avec qui il voulait faire sa vie!

Pour faire une histoire courte, en tout et partout, Philius et Nena ont correspondu pendant 2 ans et demi, et se sont vus trois fois! Le mariage a lieu le 22 janvier 1945 en l'église St-Coeur-de-Marie à Québec. Il a 43 ans et elle en a 34. Sa robe de noces était bleu pâle et avait été confectionnée par sa tante. En voyage de noces, Philius fit la «tournee» de la famille Veilleux dans la Beauce afin de leur présenter sa nouvelle épouse.

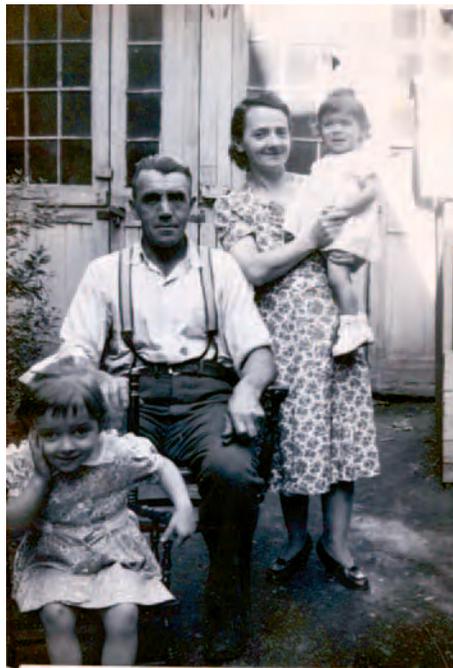
Le couple demeure chez la tante Antonia. Philius ira encore quelques hivers dans les

chantiers. C'est aussi dans cette maison que grandiront leurs deux filles: Francine et Hélène toutes deux nées à l'Hôpital Jeffrey Hale à deux ans d'intervalle. Philius sera débardeur au Port de Québec de 1949 à 1966, année de sa retraite.

On commence à parler d'expropriation de propriétés dans le quartier... quadrilatère qui constituera plus tard l'emplacement du Grand Théâtre de Québec. La famille, y compris la tante Antonia, prend de l'avance et déménage au 564 - 17<sup>e</sup> rue dans Limoilou au printemps 1955: Philius peut enfin faire un petit jardin. C'est à cet endroit au mois de mars 1956, qu'ils adopteront à l'âge de trois semaines, un garçon nommé Jean-Louis, né le 22 février 1956. Jean-Louis se marie à Carmelle Cyr à St-Joseph de Beauce le 13 juillet 1979; le couple n'a pas d'enfant.



Antonia à son mariage avec Philius Veilleux



Le couple Antonia-Philius avec leurs deux jeunes enfants Hélène et Francine

La tante Antonia demeurera avec eux à Limoilou jusqu'à son décès en février 1969. En avril, la famille déménage à Charlesbourg, dans un quartier flambant neuf: Philius réalise son rêve, il peut enfin se faire un TR S GRAND jardin... qui était sa fierté! Philius y restera jusqu'à son décès le 4 mai 1987 à l'âge de 86 ans; il est inhumé au Cimetière St-Charles de Québec. Aujourd'hui, Antonia habite toujours à Charlesbourg en compagnie de sa fille Hélène, qui a été



Le couple en voyage en Gaspésie

fonctionnaire au gouvernement provincial de 1969 jusqu'à sa retraite en 2003.

Francine, l'aînée, épouse le 5 juillet 1969 à Charlesbourg Jacques Ringuet; ils auront une fille prénommée Chantal. Francine se remarie le 19 juillet 1997, au Palais de Justice de

Québec avec Roméo Pelletier. Notre centenaire Antonia n'a donc qu'une seule petite-fille: Chantal Ringuet qui a un doctorat en littérature de l'UQAM. Classée parmi les meilleures, le «Conseil de recherches en sciences humaines du Canada» lui a accordé une bourse d'études post-doctorales sur la littérature yiddish (langue judéo-allemande) qu'elle parle en plus du français, de l'anglais et de l'allemand. Chantal est mariée depuis le 14 décembre 2007 avec Pierre Ancil, anthropologue.

Antonia, au début des années 1970, devient membre du Cercle des Fermières de cette ville. Au cours des années, elle a gagné de nombreux prix. Elle participe encore aux activités et le tricot qu'elle présentera au concours provincial 2009 est déjà prêt: il s'agit d'un foulard et d'un bonnet fait

au crochet. Elle aime aussi broder, coudre et tisser sur ses métiers Leclerc de 24" et 45" qu'elle possède à la maison et tout ça SANS LUNETTES!!! C'est peut-être le secret de sa longévité... pas d'oisiveté!



Antonia avec ses deux filles et son gendre à Walt Disney World

Femme débrouillarde, Antonia obtient son permis de conduire en 1962 et le gardera jusqu'à ses 88 ans. «*J'ai eu mon premier passeport en 2004! Et parce que désirais effectuer au moins une croisière dans ma vie, j'ai eu mon baptême de l'air à l'âge de 96 ans, pour aller au printemps 2005 en croisière dans les Caraïbes de l'Est.*»

«*J'ai répété l'expérience à plusieurs reprises avec mes deux filles et mon gendre, Roméo: au printemps 2006, après avoir visité Walt Disney, une croisière dans les Caraïbes de l'Ouest et à l'automne, j'ai été en Europe. En 2008, nous avons fait le Canal de Panama. Je fêterai mes 100 ans lors d'une croisière à Hawaï prévue à la mi-mars 2009...*»



Antonia avec ses deux filles et son gendre sur un bateau de croisière

Parce qu'elle se dit une femme moderne, elle possède sa propre adresse courriel, ce qui lui permet de communiquer plus facilement avec les siens.

## Hommage à Diane Robitaille-Brisson

Quand Claire m'a demandé d'écrire un hommage à Diane j'ai évidemment accepté avec grand plaisir, mais devant la page blanche de mon ordinateur je me suis demandé par quoi je devais commencer. Il y avait tellement de choses à dire.

Diane a rempli brillamment plusieurs mandats au Conseil d'administration de l'Association. J'ai toujours admiré son esprit d'analyse et de synthèse et quand un dossier lui était confié on pouvait être assuré qu'il serait mené à terme avec excellence.

D'ailleurs j'ai goûté à sa médecine douce car c'est elle qui a présenté ma candidature, sans que je le sache, au concours 2008 du bénévolat à la *Fédération des familles-souches*. Quelle ne fut pas ma surprise de gagner le prix de Grand Bénévole. J'ai vu par la suite le dossier présenté par Diane et je puis vous assurer qu'elle a dû recueillir des informations de bien des gens et lire les 60 numéros des *Robitailleries* pour élaborer un dossier aussi documenté. Je lui en suis très reconnaissant.

Mais la Diane, qui est-elle? Sous une belle chevelure, un visage lumineux avec un sourire engageant et des yeux brillants, on ne peut pas toujours en déduire qu'elle possède un tel pouvoir de persuasion et de détermination. J'ai voulu fouiller un peu plus pour découvrir le secret de son charisme. Drôle de hasard, c'est dans un de ses écrits que j'ai découvert un filon conducteur.

Diane étant une membre à vie, l'équipe de rédaction des *Robitailleries* a décidé de publier en 2004 un portrait biographique d'elle. Après avoir obtenu son consentement, je lui ai adressé une série de 25 questions auxquelles je lui ai demandé de répondre. Il y avait bien quelques questions normales sur ses origines, ses parents et grands-parents, le souvenir le plus heureux, sa plus grande réalisation, etc.

Par contre, j'avais posé quelques autres questions un peu plus embêtantes et personnelles. À la question qu'est-ce qu'elle aurait pu être, elle a dit qu'elle aurait aimé être psychologue, ce qui dénote chez elle le goût d'aller au fond de soi-même et des au-

tres, médecin pour satisfaire son entraide et altruisme, mathématicienne pour exprimer son esprit cartésien ou astrophysicienne pour son intérêt de l'au-delà, une Julie Payette en puissance.



Mais on découvre encore mieux sa personnalité par ce qu'elle répondit à une autre question, qu'est-ce qu'elle appréciait chez les autres. Généralement on possède les qualités que l'on apprécie chez les autres, ou du moins, on travaille fort pour les acquérir. Elle déclara que les qualités qu'elle appréciait sont l'intégrité, l'authenticité, le respect de soi et des autres, la confiance en soi et dans les autres, la sensibilité, la bonté, la sagesse et la spiritualité, ce qui démontre la grande empathie qu'elle a face à son prochain. En tant que femme de carrière, elle a dit qu'elle appréciait l'intelligence, la profondeur de pensée, le côté visionnaire, le souci de la qualité, l'éthique et le professionnalisme. Côté humain, elle aimait beaucoup la bonne humeur (regardez son sourire), l'enthousiasme, le courage, la détermination, le sens de l'initiative, le côté pratique, l'implication et l'engagement. Côté artistique, elle appréciait le talent, la créativité, le sens de la beauté et l'esprit cultivé (elle apprend le mandarin). N'est-ce pas que l'on retrouve chez elle ce qu'elle apprécie chez les autres?

Et elle a ajouté en toute humilité, j'en oublie sûrement d'autres.

En résumé. Diane est une femme extraordinaire et nous sommes tous fiers à l'Association de la compter parmi ses membres les plus engagés et compétents. Nous espérons bien qu'elle pourra encore nous faire profiter de toutes ses qualités.

Encore une fois Diane merci pour tout ce que tu nous as apporté.

René Robitaille,  
13 juin 2009

## Hommage à Diane

C'est avec grand plaisir et beaucoup de reconnaissance que j'ai accepté de te rendre un hommage aujourd'hui.

Tu as fait partie du Conseil d'administration de notre Association de 2000 à 2008, comme directrice et vice-présidente.

Merci pour tout le travail accompli, pour les bons conseils prodigués, au bon moment. Merci pour ton accueil à ton lieu de travail, pour la tenue de nos réunions. Merci pour les journées de réunions à ta résidence. Merci à ton conjoint pour son accueil chaleureux.

Je termine en te disant, au nom de l'Association des familles Robitaille, que tu as été une personne attachante indispensable et que nous apprécions ton passage au Conseil d'administration.

En fin de compte, j'ai bien fait de te recruter

Merci pour tout.

*Claire Robitaille, commandeure*

## Abonnez-vous à LOTOMATIQUE!

### Une idée formidable pour vous et pour votre association

Procurez-vous un abonnement individuel ou de groupe.

Chaque billet donne 13% à votre association et si le billet est gagnant d'une somme supérieure ou égale à 1 000 \$, l'Association reçoit 1% du montant gagné.

Complétez le dépliant offert dans les kiosques  
ou  
Souscrivez par téléphone au 1 866 628-4783  
ou  
Imprimez et complétez le dépliant de Lotomatique

En complétant le formulaire, **indiquez** que c'est **notre organisme** sans but lucratif dont vous souhaitez contribuer au financement et inscrivez **notre numéro**:

Numéro : **603225**

Nom : **L'Association des familles Robitaille inc.**

UN JOUR, CE SERA NOTRE TOUR, LES ROBITAILLE!

LOTO MATIQUE  
L'abonnement qui peut rapporter gros  
POSSIBILITÉ DE PAIEMENT DIFFÉRÉ  
649 SUPER 7 49  
TRIO LOTOS Extra

## La rencontre annuelle, une belle leçon d'histoire

*Par Jean-Claude Caron, Québec*

Cette année, la rencontre annuelle des familles Robitaille s'est tenue le samedi 13 juin à Château-Richer. Nos administrateurs avaient planifié une journée qui demeurera mémorable dans l'esprit de tout un chacun, journée divisée en trois volets : la visite du Centre d'interprétation de la Côte-de-Beaupré, un dîner à la réputée Auberge Baker et, tel qu'exigé par la Loi qui nous régit, la tenue de notre assemblée annuelle.

Les cieus nous ont été agréables puisque le soleil nous a accompagnés tout au long de la journée. Et il n'a pas ménagé la chaleur de ses rayons, à l'image de la chaleur des membres de l'Association qui participaient à cette rencontre.

### Le Centre d'interprétation de la Côte-de-Beaupré

La Côte-de-Beaupré est l'une des premières régions à être colonisées au début de la colonie dans la vallée du Saint-Laurent. Elle accueille quelque 170 familles-souches québécoises. On y retrouve plusieurs vestiges patrimoniaux : la première habitation de Champlain à l'extérieur de Québec (1623) à Cap-Tourmente, le premier moulin à vent (1651), le premier moulin industriel (1695), le premier couvent pour l'éducation des jeunes filles (1696) et les premiers caveaux à légumes.

Ce Centre d'interprétation de la Côte-de-Beaupré (CICB) s'est installé dans le vieux couvent de Château-Richer en 1907. Il célèbre donc cette année son 102<sup>e</sup> anniversaire de fondation.

Le C.I.C.B. a pour mission de :

- ❖ Concevoir, promouvoir et animer des activités d'animation et d'interprétation, favorisant une meilleure connaissance de la Côte-de-Beaupré.
- ❖ Privilégier des activités pédagogiques complémentaires au programme d'enseignement.

Ses activités sont donc orientées de façon à faire découvrir les aspects géographique, historique, socio-économique, culturel et patrimonial de la

région de la Côte-de-Beaupré. Depuis 1996, il est reconnu comme le lieu de diffusion du patrimoine par la M.R.C. de la Côte-de-Beaupré.

L'accueil par l'équipe d'animation a été chaleureux. Après un mot de bienvenue et une description sommaire de la bâtisse, service de documentation au premier plancher et salles d'expositions au deuxième, nous nous sommes rendus au deuxième en empruntant le magnifique escalier d'origine, artistiquement sculptée, pour assister à une présentation qui a fasciné l'auditoire.

À l'aide d'une immense maquette interactive, nous avons pu connaître l'historique de la Côte-



Les participants écoutent religieusement les explications des animatrices autour de la table d'exposition du Centre d'interprétation de la Côte-de-Beaupré.

de-Beaupré, depuis la fréquentation de ce site par les tribus autochtones jusqu'à nos jours, en passant par les diverses étapes de l'arrivée des premiers blancs, les premières constructions, la construction du chemin de fer, l'érection de la première église, du premier moulin, de la première école, tout cela à l'aide de personnages ou de répliques à l'échelle qui venaient remplacer la forêt d'origine que l'on enlevait au fur et à mesure du développement du territoire. Le dynamisme et

l'érudition des animatrices ont permis de bien visualiser cette partie de la petite histoire de chez nous.

Pour compléter la visite, nous avons parcouru les diverses chambres d'exposition où des panneaux illustraient et expliquaient divers faits historiques de la région. Une pièce a surtout attiré notre attention, la reproduction d'une salle de classe de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle avec des spécimens de pupitres qui évoquaient l'évolution du mobilier scolaire au cours des ans, le tableau noir sur lequel un texte manuscrit, selon la réputée méthode d'écriture Bélanger, invitait à la concentration. Ailleurs, c'étaient des artefacts ainsi que des répliques des divers types de barques et de goélettes qui ont fait vivre plusieurs générations au cours des derniers siècles.

Enrichis de nouvelles notions historiques et patrimoniales, nous nous dirigeons vers L'Auberge Baker, située à quelques kilomètres plus à l'est, pour le repas du dîner.

### Dîner à l'Auberge Baker

L'Auberge Baker est connue depuis des générations. C'est en 1840 que Ferdinand Lefrançois et son épouse Mary Ann (Anney) Brady s'établissent dans cette nouvelle demeure. C'était une ère de croissance économique et les propriétaires ne lésinent pas sur la finition et l'ornementation afin de profiter d'une habitation confortable et de dernier cri, comme nous pouvons le constater en visitant quelques-unes des pièces du premier étage. À l'époque, le deuxième étage servait de grenier et on y habitait qu'en été.

Près de 100 ans plus tard, en 1935, Alvin A. Baker, qui séjournait à l'étage, loue la maison et ouvre ce qui deviendra rapidement le fameux « Baker's Inn ». M. Baker en deviendra propriétaire en 1958. Lors de l'ouverture en 1935, le Québec se relevait péniblement d'une grave crise économique. Les débuts étaient donc modestes, mais dans le ton pour l'époque : 0,50 \$ pour un repas complet et 2 \$ pour le week-end en plan américain! Durant la guerre qui a suivi, Alvin Baker et sa première



À l'Auberge Baker de Château-Richer on mange bien, comme on pu le constater le nouvel administrateur François, le commandeur René avec son épouse Nicole Pigeon à gauche ainsi que la commandeur Claire et son époux Fernand Gingras à droite.

épouse, Juliette Cauchon, réussirent quand même à se tailler une place recherchée auprès des visiteurs, en particulier en offrant en spectacle un ours noir apprivoisé (Pete).

Au cours des années qui suivirent, l'Auberge fut gérée par divers propriétaires. Tout d'abord, à compter de 1960, la deuxième épouse d'Alvin Baker, Lucienne Hamel, continue les opérations. Puis, en 1972, Henri Simard prit la relève jusqu'en 1975, alors que son neveu Gaston Cloutier en prit possession. Tout le haut, converti en chambres, sera meublé avec des meubles d'époque.

C'est dans ce site au décor fastueux et antique, que les membres de l'Association se sont retrouvés pour festoyer, rendre hommage à quelques membres méritant et tenir son assemblée annuelle.

### Assemblée annuelle

L'assemblée annuelle est une réunion d'affaires, imposée par la législation, pour permettre aux membres de recevoir le rapport de leurs administrateurs et de procéder à leur élection ou à leur réélection. En soi, la réunion n'est pas nécessairement intéressante. Mais, avec un président d'assemblée tel qu'Yvan Robitaille, l'ambiance est tout autre et personne ne s'ennuie.

Je n'aborderai ici que les principaux points à l'ordre du jour, vous laissant le soin de lire le procès-verbal du secrétaire pour les autres points : acceptation de l'ordre du jour et du procès-verbal, nomination d'un vérificateur, etc.

## Rapport de la présidente

Madame la présidente a brossé un excellent tableau des activités tenues au cours de la dernière année : Fêtes du 20<sup>e</sup> anniversaire de l'Association, participation aux fêtes du 400<sup>e</sup> de Québec, projet de virage Internet, modification de nos règlements généraux, nouvelle présentation de notre bulletin avec quatre pages couleur, poursuite de la préparation du dictionnaire généalogique et préparation pour participer aux différentes fêtes de l'année 2009. De quoi rendre jalouses bien des associations de familles!

Ce fut donc une année très productive dont le mérite revient, bien sûr, à la présidente mais aussi à tous les membres du Conseil d'administration et, probablement, à quelques autres bénévoles.

## Autres sujets

Parmi les autres sujets discutés, mentionnons la possibilité d'ouvrir une nouvelle section régionale au Saguenay-Lac Saint-Jean. Le virage Internet, présenté par René, fait l'objet d'un autre article. Il en est de même pour le résultat des élections au conseil d'administration, de l'hommage rendu à Diane et des modifications apportées à nos Règlements généraux.

C'est dans la joie, et surtout avec l'espérance de se revoir lors d'une prochaine rencontre, que tous les membres participants ont repris le chemin du re-

### ■ Participez à l'enrichissement du patrimoine des Robitaille

Si vous avez des personnes de plus de 90 ans dans votre famille, contactez un membre du Conseil d'administration pour que l'on puisse l'interviewer et que son histoire fasse partie du Patrimoine des Robitaille.

Nous sommes également à la recherche d'histoires de vos ascendants. Certains ont vécu des expériences dignes d'être racontées et enregistrées dans les archives de notre Patrimoine.

### ■ Faites-nous connaître votre famille

Si vous êtes témoins d'aventures, d'anecdotes ou de réalisations d'un membre de votre famille, transmettez-nous la nouvelle.

### ■ Activités à inscrire à votre agenda en février 2010

- v Salon de généalogie de Place Laurier
- v Brunch familial

### □ Départ de l'abbé Pierre Robitaille de L'Ancienne-Lorette

Depuis le 20 juillet 2009, l'abbé Pierre Robitaille exerce son ministère à la cathédrale St. Michaël de Toronto. Il est aussi professeur au séminaire. Lors du 20<sup>e</sup> anniversaire de l'Association, le 7 août 2008, il avait concélébré la messe avec l'abbé Lucien Robitaille. Nous lui souhaitons beaucoup de satisfaction dans ses nouvelles fonctions.

### □ Les Robitaille sont de grands voyageurs

Comme l'a prouvé Antonia, l'âge n'est pas une entrave aux voyages. Nous avons un autre exemple au sein même de notre Association. Gaston, un de nos commandeurs, a effectué la croisière de Vancouver en Alaska au mois de juillet 2009, à l'âge de 92 ans. Il était accompagné de son fils François, notre nouveau vice-président. Gaston en a profité pour visiter des cousins et cousines de la région de Vancouver qu'il n'avait pas vus depuis longtemps.

Il a tellement apprécié son expédition qu'à son retour à Québec, il s'est écrié « Quand est-ce qu'on repart? ».



## Le clocher du Cap Rouge 1859-2009

Par Henriette Robitaille

Cette année la paroisse de Saint-Félix de Cap-Rouge a fêté son 150<sup>e</sup> anniversaire de fondation. Parmi les nombreuses activités, j'ai apprécié particulièrement la fresque historique qui a relaté les grandes étapes de la fondation de la paroisse jusqu'à aujourd'hui.

La Société Historique a fait les recherches et c'est l'historien Cyrille-Gauvin Francoeur qui a composé la pièce intitulée « Le Clocher du Cap Rouge » qui était un mélange de théâtre, de musique et de projections. On a fait appel à 5 comédiens professionnels et à un chœur de 5 chanteurs professionnels dont Micheline

Dussault, soprano, nouvelle secrétaire de notre Association.

Les chants étaient en quelque sorte des dialogues avec les comédiens qui remplissaient les rôles de maçons construisant l'église, des premiers curés, des servants de messe, des jeunes qui participaient aux activités de la paroisse, des parents et des grands-parents à travers divers événements.



Voici la photo de la représentation du 19 juin 2009. Micheline Dussault est à l'extrême droite.

Micheline m'a parlé du répertoire. Les débuts de la paroisse étaient représentés par le chant grégorien. Les chants liturgiques, tel le *Canticorum Iubilo* de Haendel, exprimaient les époques et les saisons. Pour les temps anciens, le *Minuit, Chrétiens*, rappelait les paroissiens qui se rendaient en carriole à la messe de minuit à Noël. *C'est le Mois de Marie* pour le mois de mai. *Tantum Ergo Sacramentum* pour la procession de la Fête-Dieu. Pour une époque plus rapprochée, on a entendu un pot-pourri de chants pour les messes rythmées. Ensuite le chœur a interprété le *Cantique de Jean Racine*, le *Veni Creator Spiritus*, *Rendez grâce au Seigneur* et pour clôturer l'*Alleluia* du Messie de Haendel.

Il y a eu deux représentations : les 18 et 19 juin 2009. Des ovations soutenues ont démontré l'appréciation des assistances.

Micheline était aussi de la chorale Gospel qui a lancé les fêtes du 150<sup>e</sup> anniversaire de la paroisse de Cap-Rouge. Bravo Micheline pour ton implication et ta performance.

## Décès

### ■ Antonia Robitaille-Veilleux

Antonia Robitaille-Veilleux, une membre centenaire de l'Association, est décédée à Québec le 25 juillet 2009 à l'âge de 100 ans et cinq mois. Elle laisse dans le deuil ses deux filles Hélène et Francine Veilleux, sa petite-fille Chantal Ringuet, ainsi qu'un grand nombre de parents et amis. L'histoire de sa vie est racontée dans un article publié à l'intérieur de ce Bulletin.

### ■ Irène Lefebvre-Robitaille:

Irène Lefebvre Robitaille, mère de Gemma Robitaille Murray de Comox qui est membre de l'Association des familles Robitaille, est décédée le 15 mai, 1909 à Edmonton, Alberta, à l'âge de 95 ans. Elle est née à Coaticook, Québec le 13 décembre 1913. Elle a marié Rosaire Robitaille qui est né à Saint-Raymond de Portneuf, Québec, en 1914. Les deux familles ont déménagé en Saskatchewan en 1917 et sont devenues parmi les premiers pionniers de la province de Saskatchewan. La famille de Rosaire s'est établie à St. Front, Sask., tandis que la famille d'Irène s'est établie au sud de la province à LaFlèche. Après que la mère d'Irène soit morte de la grippe espagnole en 1918 et que la sécheresse ait détruit toutes les récoltes dans le sud, la famille d'Irène a déménagé à St. Front, Sask. Quand les enfants furent tous partis, les parents déménagèrent à Vonda, Sask. pour être plus proches de la soeur et du beau-frère de Rosaire. Ils passèrent leurs hivers en Arizona jusqu'en 1984 quand Rosaire est mort d'une attaque cardiaque. Au mois de mars de la même année, ils sont revenus d'Arizona et déménagèrent à Edmonton pour être plus proche d'Éva, la plus âgée des filles.

Irène laisse dans le deuil six filles, 14 petits-enfants, 16 arrière-petits-enfants et 6 arrière-arrière-petits enfants. Une autre fille est décédée en 1974.

**Nos sincères condoléances aux familles.**

## Remerciements

### ■ Claire Robitaille-Savard

Nous avons été très sensibles à votre témoignage de sympathie et au réconfort de votre amitié lors du décès de madame Claire Robitaille-Savard survenu le 14 juin 2009. Nous vous en sommes profondément reconnaissants.

*Son époux Jean Savard,  
les enfants Jacques, Céline et Julie,  
leur conjoint(e) ainsi que les petits-enfants.*

L'ASSOCIATION DES FAMILLES ROBITAILLE INC.  
Case postale 10090, succursale Sainte-Foy  
Québec (Québec) G1V 4C6

#### CONSEIL D'ADMINISTRATION :

##### Conseil de direction

Yvan Robitaille, président	(418) 651-2533
François Robitaille, vice-président	(418) 654-9459
Micheline Dussault, secrétaire	(418) 659 3361
Paul Robitaille, trésorier	(418) 687-1486

##### Membres du conseil

Louise Robitaille Roy,	(418) 661-5712
Marc Robitaille,	(418) 661-4293
Nicole Robitaille, ex-présidente	(418) 660-3002
Pierre Robitaille,	(418) 527-2352

##### Commandeurs

Claire Robitaille Gingras	(418) 522-0503
Florent Robitaille	(418) 657-6569
Gaston Robitaille,	(418) 527-9030
René Robitaille (Québec)	(418) 525-5627
René Robitaille (St-Lambert-L),	(418) 889-0074

##### Représentant de l'Abitibi

Léonard Robitaille (Abitibi)	(819) 783-2526
------------------------------	----------------

#### COTISATION À L'ASSOCIATION :

25\$ pour un an, 45\$ pour deux ans,  
65\$ pour 3 ans, 400\$ à vie

#### Les Robitalleries #62 Volume 21 Numéro 2

#### ÉQUIPE DE PRODUCTION :

Jean, René, Henriette, Lorraine

#### ÉQUIPE DE TRADUCTION :

Johanne Boucher et David

#### PHOTOS :

Jean-Claude Caron, Hélène Veilleux, Charles, Léonard, Nicole, René.

Dans ces pages, le genre masculin est utilisé sans discrimination, mais seulement dans le but d'alléger le texte.

Prix du numéro : 2,25 \$ l'unité, frais de poste compris.

2021-12-31

## Les Partenaires Internet

- Ils reçoivent périodiquement des messages par Internet sur le patrimoine familial et les activités de l'Association.
- Ils n'ont pas de cotisation à payer.
- Ils peuvent être appelés à échanger des renseignements sur leur famille pour le dictionnaire généalogique ou pour une publication.

*(Un membre n'a pas à s'inscrire car il reçoit déjà les documents plus complets, mais il peut enregistrer des parents).*

Comment devenir partenaire

- En remplissant et transmettant le formulaire d'inscription à notre adresse postale ou via notre site Web [www.robetaille.org](http://www.robetaille.org)**

### Formulaire d'inscription pour devenir Partenaire Internet de l'Association des familles Robitaille inc.

Courriel : \_\_\_\_\_

Nom et prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_

Lien de parenté avec des Robitaille si vous ne portez pas ce patronyme : \_\_\_\_\_

Intérêt	Peu	Modéré	Beaucoup
Généalogie	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Histoire	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Culture	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Informatique	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Pour des formulaires supplémentaires

- ❖ Photocopier ou numériser l'exemplaire ci-joint ou
- ❖ visiter notre site Internet

## Internet Partners

- They periodically receive Internet messages about the family heritage and the activities of the Association.
- They pay no dues.
- They may be asked to supply information for our genealogical dictionary or for a publication.

*(Regular members need not enroll because they already receive more complete documents, but they may enroll relatives.)*

How to become an Internet partner.

- By filling and returning the following form to our postal address or via our website [www.robetaille.org](http://www.robetaille.org)**

### Registration form to become an Internet Partner

E-Mail Address : \_\_\_\_\_

Name (Last, first) : \_\_\_\_\_

Address : \_\_\_\_\_

Telephone : \_\_\_\_\_

Your link with Robitailles if you're not one yourself : \_\_\_\_\_

Interest	Very little	Some	A lot
Genealogy	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
History	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Culture	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Computing	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

For additional forms

- ❖ Please photocopy or scan this document or
- ❖ Download one from our website

## Résumé des états financiers de 2008 de l'Association

<b>RÉSULTATS</b>		
Exercice finissant au 31 décembre ...	<b>2008</b>	<b>2007</b>
<b>PRODUITS</b>	<b>\$</b>	<b>\$</b>
Cotisations	4 042	1 889
Autres	1 567	2 085
<b>Total</b>	<b>5 609</b>	<b>3 974</b>
<b>CHARGES</b>		
Articles promotionnels		1 954
Impression - bulletins	1 733	2 136
Timbres	313	96
Papeterie, dactylographie et reprographie	453	1 104
Cotisations	333	331
Assurances	27	20
Taxes	32	
Perte résultant des activités	1 717	944
Frais bancaires	67	52
<b>Total</b>	<b>5 191</b>	<b>6 637</b>
Excédent (insuffisance) des produits par rapport aux charges	418	-2 663
actifs nets affectés au début	9 142	11 805
actifs nets affectés à la fin	9 569	9 142
<b>BILAN AU 31 DÉCEMBRE</b>	<b>2008</b>	<b>2007</b>
<b>ACTIF</b>	<b>\$</b>	<b>\$</b>
Placements	6 009	6 009
Frais payés d'avance		500
Intérêts courus à recevoir	141	119
Encaisse	3 517	2 700
<b>Total</b>	<b>9 667</b>	<b>9 328</b>
<b>PASSIF</b>		
Charges à payer	107	186
<b>ACTIFS NETS NON AFFECTÉS</b>	<b>9 560</b>	<b>9 142</b>
<b>Total</b>	<b>9 667</b>	<b>9 328</b>

Ces renseignements financiers ont été vérifiés par Raymond Chabot, Grant Thornton, société en nom collectif. Vous pourrez en obtenir copie auprès du siège social de l'entité.

Des remerciements à Yvon Robitaille de cette société pour sa collaboration.

Le rapport est signé par Nicole Robitaille, présidente, et Paul Robitaille, trésorier, de notre Association. Une copie du rapport complet peut aussi être obtenue de notre secrétariat.

## Deux nouveaux administrateurs au Conseil d'administration

*Lors de l'assemblée annuelle du 13 juin 2009, deux nouveaux administrateurs ont été élus et se sont joints au CA pour un terme de deux ans. Voici une courte biographie de ces deux élus. Nos félicitations.*

## Two New Members of Our Board of Directors

At the annual meeting on June 13, 2009, two new directors were elected and became members of the Board of Directors for a two-year term. Here are brief biographies of them. Our congratulations.

### François Robitaille

Natif de Sillery, il a étudié au Séminaire St-François ainsi qu'à celui de St-Augustin avant d'obtenir un diplôme de génie électrique à l'Université Laval en 1974.

Il a œuvré dans le domaine minier sur la Côte Nord à Fermont durant 34 ans, de 1974 à 2008. Il a été ingénieur en contrôle de procédé et responsable de l'informatisation des opérations à la mine de fer Québec Cartier qui a changé de propriétaire à quelques reprises pour finalement être achetée par la multinationale Acelor Mittal. Il a été actif dans les organisations de l'Association des employés.

À sa retraite l'an dernier, il est revenu vivre à Québec et se tient en forme en effectuant de longues marches dans les rues et parcs de la région.

Il a connu notre Association par l'entremise de son père Gaston qui est un de nos commandeurs. Il est devenu membre à vie et a participé à nos activités depuis ce temps.

### Francois Robitaille

A native of Sillery, he studied at the St. Francois Seminary and the St. Augustin Seminary before earning an electrical engineering degree at Laval University in 1974.

He worked in the mining domain on the North Shore in Fermont for 34 years, from 1974 to 2008. He was the engineer in charge of processes and responsible for the computerization of operations at the Quebec Cartier iron mine which changed hands several times over the years and was finally purchased by the multinational firm, Acelor Mittal. He was active in employee associations.

When he retired last year, he came back to live in Quebec City and he keeps fit by taking long walks through the streets and parks of the region.

He got to know our association through his father, Gaston, who is one of our past-presidents. He became a life member and has participated in our activities since then.

### Marc Robitaille

Marc est membre de l'Association depuis 7 ans. Étant très intéressé aux buts de l'Association, il a hésité avant d'accepter de devenir administrateur à cause de ses nombreuses obligations.

D'abord il est en mi-carrière, étant un agent de recouvrement fiscal depuis 21 ans au ministère du Revenu du Québec. Il est membre de deux chorales, en tant que ténor, ce qui lui demande beaucoup de temps pour les pratiques et les concerts. De plus il est marié et père de trois enfants, deux garçons de 24 et 22 ans ainsi qu'une fille de 21 ans.

Mais comme a déjà dit un certain Shakespeare, moins on a de temps plus on fait de choses.

### Marc Robitaille

Marc has been a member of the association for 7 years. He was very interested in the goals of the group, but hesitated to become a member of the board because of his numerous obligations.

First, he is in mid-career after 21 years as a professional in the Québec Ministry of Revenue. He is a member of two choirs, as a tenor, and a lot of his time is devoted to practice and concerts. Moreover, he is married and the father of 3 children, two boys aged 22 and 24, and a 21-year-old daughter.

However, as a person named Shakespeare once said, the less time we have the more things we get done.

## Association des familles Robitaille inc.

### Conseil d'administration 2009-2010

#### Conseil de direction

<p><b>Yvan Robitaille, président</b> 2624, rue De Port-Royal Québec, QC, G1V 1A6 Téléphone : 418.651.2533 <a href="mailto:yrobi@hotmail.com">yrobi@hotmail.com</a> <a href="mailto:Yrobi999@yahoo.ca">Yrobi999@yahoo.ca</a></p>	<p><b>François Robitaille, vice-président</b> 3699, avenue des Compagnons # 102 Québec, QC, G1X 4X4 Téléphone : 418.654.9459 Courriel : <a href="mailto:robitfrank@sympatico.ca">robitfrank@sympatico.ca</a></p>
<p><b>Paul Robitaille, trésorier</b> R7-1510 ave du Maire-Beaulieu Québec, QC, G1S 4R3 Téléphone : 418.687.1486 Courriel : <a href="mailto:palaro26@videotron.ca">palaro26@videotron.ca</a></p>	<p><b>Micheline Dussault, secrétaire</b> 1371, Des Grandes Marées Québec, QC, G1Y 2S9 Téléphone : 418.659.3361 Courriel : <a href="mailto:michelinedussault@sympatico.ca">michelinedussault@sympatico.ca</a></p>

#### Administrateurs et administratrices

<p><b>Louise Robitaille-Roy,</b> 3385, Guimont Québec, QC, G1E 2H1 Téléphone : 418.661.5712 Courriel : <a href="mailto:peroy33@sympatico.ca">peroy33@sympatico.ca</a></p>	<p><b>Pierre Robitaille</b> 1238, avenue Joseph-Rousseau Sillery, QC, G1S 4H1 Téléphone : 418.527.2352 Courriel : <a href="mailto:probitail@videotron.ca">probitail@videotron.ca</a></p>
<p><b>Marc Robitaille</b> 123, De Chambois Québec, QC, G1B 2H7 Téléphone : 418.661.4293 Courriel : <a href="mailto:marc.robitaille123@videotron.ca">marc.robitaille123@videotron.ca</a></p>	<p><b>Léonard Robitaille</b> Représentant de la région de l'Abitibi 47, rue Principale, C.P. 274 Dupuy QC, J0Z 1X0 Téléphone 819.783.2526</p>
<p><b>Nicole Robitaille, ex-présidente</b> 3195, Adrien-Dufresne Québec, QC, G1C 7M2 Téléphone : 418.660.3002 Courriel : <a href="mailto:nicole.robitaille@videotron.ca">nicole.robitaille@videotron.ca</a></p>	

#### Commandeurs

<p><b>René Robitaille</b> 20, ave. Wilfrid-Laurier Québec, QC, G1R 2K7 Téléphone : 418.525.5627</p>	<p><b>Gaston Robitaille</b> 20, Jardins Mérici #431 Québec, QC, G1S 4V4 Téléphone : 418.527.9030</p>
<p><b>René Robitaille</b> 617, des Érables Saint-Lambert-de-Lauzon, QC G0S 2W0 Téléphone : 418.889.0074 Courriel : <a href="mailto:renerobit@videotron.ca">renerobit@videotron.ca</a></p>	<p><b>Claire Robitaille-Gingras</b> 888, rue de Villers # 832 Québec, QC, G1V 5B5 Téléphone : 418.522.0503 Courriel : <a href="mailto:gingras.f.c@videotron.ca">gingras.f.c@videotron.ca</a></p>
<p><b>Florent Robitaille</b> 4111, rue François-Boulet Québec, QC, G1Y 2K8 Téléphone : 418.657.6569 Travail : 418.652-5461 Cellulaire : 418.655-6965 Courriel : <a href="mailto:florentrobitaille@gmail.com">florentrobitaille@gmail.com</a></p>	

## Règlements généraux 2009

Les Règlements généraux 2009 ont été acceptés par l'assemblée annuelle avec les modifications suivantes :

### Sur le fond :

- ❑ Art. 6.1. 1<sup>re</sup> ligne : Remplacer *peut présider* par *préside*
- ❑ Art. 6.1, 2<sup>e</sup> ligne : Remplacer *générale* par des *membres*
- ❑ Art. 6.2, 2<sup>e</sup> & 3<sup>e</sup> ligne : Remplacer *peut exercer* par *exerce*
- ❑ Art. 6.8, 2<sup>e</sup> & 3<sup>e</sup> ligne : Remplacer *au* par *du*

### Sur la forme :

Les fautes de frappe aux articles 10.6, 12.1, 13.2 et 13.4 sont corrigés dans le texte final, lequel sera publié au complet sur le site Web de l'Association.

### Tous les articles modifiés apparaîtront comme suit dans le texte final :

**6.1 Président.** Le président de l'Association préside toutes les assemblées des membres, celles du conseil d'administration et celles du conseil de direction.

Il dirige et administre les activités de l'Association.

De plus, il exerce tous les autres pouvoirs que les administrateurs déterminent.

Le président est membre d'office de tous les comités créés par le Conseil d'administration.

**6.2 Vice-président.** Le vice-président ou, s'il y en a plus d'un, les vice-présidents exercent les pouvoirs et fonctions que peuvent de temps à autre prescrire les administrateurs ou le président.

En cas d'absence, d'incapacité, de refus ou de négligence d'agir du président, l'un des vice-présidents, exerce les pouvoirs et les fonctions du président.

**6.8 Commandeur.** Après un an comme président sortant, le Conseil d'administration peut nommer ce dernier commandeur de l'Association. Il continue à recevoir les convocations et les procès-verbaux des réunions. Il peut assister aux réunions du Conseil d'administration avec droit de parole, mais sans droit de vote.

L'ensemble des commandeurs forme un comité consultatif du Conseil d'administration.

**10.6 Vote.** Seuls les « membres en règle » ont droit de vote. Toute question soumise à une assemblée des membres doit être décidée par vote à main levée, à moins qu'un vote au scrutin secret ne soit demandé ou que le président de l'assemblée ne prescrive une autre procédure de vote. Le vote au scrutin secret nécessite l'accord de 51 % des membres présents.

**12.1 Exercice financier.** L'exercice financier de l'Association débute le 1<sup>er</sup> janvier pour se terminer le 31 décembre de chaque année.

**13.2 Nom et adresse.** La section régionale porte le nom de « L'Association des familles Robitaille Inc. section, (suivi du nom de la région) ». Son adresse est celle déterminée par le comité régional ou le représentant régional.

**13.4 Pouvoirs de la section.** Le représentant régional :

- v Gère la section en conformité avec la mission, les objectifs et les buts poursuivis par l'Association.
- v Organise des activités régionales.
- v Participe au recrutement des membres.
- v Présente annuellement au Conseil d'administration et à l'assemblée annuelle un rapport des ses activités.

Pour l'aider dans ses démarches, le Conseil d'administration peut, sur présentation de pièces justificatives, rembourser des dépenses d'organisation allant jusqu'à 15 % des cotisations annuelles de la région.

Sur demande, l'Association fournit à la section, une liste des membres et des Partenaires Internet.

### À la fin

Adopté par le Conseil d'administration le 15 avril 2009.

Ratifié par l'assemblée des membres le 13 juin 2009.

## FORMULAIRE D'ADHÉSION À L'ASSOCIATION

- **L'Association des familles Robitaille inc.**  
**Case postale 10090, succursale Sainte-Foy**  
**Québec (Québec) G1V 4C6**

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ Province \_\_\_\_\_ Pays \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_ Tél.: (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

Célibataire ( ) Marié(e) ( ) Religieux(se) ( ) Veuf(ve) ( ) Autre ( )

Date de naissance \_\_\_\_\_ Profession ou métier \_\_\_\_\_

- Membre régulier (un an) : 25\$**  
 **Membre régulier (deux ans) : 45\$**  
 **Membre régulier (trois ans) : 65\$**  
 **Membre à vie : 400\$ (+ 55 ans)**

L'adhésion inclut, s'il y a lieu, le conjoint et les enfants de moins de 18 ans qui demeurent à la maison.  
 L'identification sur le formulaire servira pour l'émission de la carte de membre et la correspondance.

**De ce montant, l'Association remet annuellement 1,50\$ par membre à la Fédération des familles-souches du Québec.**

### Articles promotionnels

Articles / Items	Nombre / Quantity		Prix unitaire / Unit price	Total
Stylos / Ball pen	.....	x	1,75 \$	.....
Épinglettes / Pins	.....	x	5,00 \$	.....
Porte-clés / Key Holder	.....	x	4,00 \$	.....
Jeux de cartes / Playing cards				
- Bleu / Blue	.....	x	10,50 \$	.....
- Rouge / Red	.....	x	10,50 \$	.....
Bulletins déjà parus / Published magazines	.....	x	2,25 \$	.....
Carte de souhaits avec la dernière maison ancestrale / Greeting card with the last ancestral house	.....	x	2,50 \$	.....
Armoiries / Coat of Arms				
- Cartonnées / Hard-back	.....	x	12,00 \$	.....
- Laminées / Laminated	.....	x	20,00 \$	.....
<b>Sous-total / Sub-total</b>				.....
<b>Escompte pour membres / Discount for membres (- 10 %)</b>				.....
<b>Frais de poste / Postage &amp; handling (+ 20 %)</b>				.....
<b>TOTAL</b>				.....

Ci-joint chèque au montant de ..... \$ fait à l'ordre de **l'Association des familles Robitaille inc.**  
 Enclosed check for the amount of ..... \$ made to **Association des familles Robitaille inc.**

Nom / Name ..... Membre / Member number .....

Adresse / Address .....

Téléphone / Phone number (.....) .....

Courriel / E-Mail .....

## Bénévole de l'année à la Commission scolaire de la Capitale

En juin dernier, la présidente de la Commission scolaire de la Capitale, M<sup>me</sup> Murielle Gingras, a remis les premiers prix de la Présidence, instaurés pour reconnaître l'innovation et l'engagement des employés pour oeuvrant dans les établissements de même que pour reconnaître la contribution et l'engagement de bénévoles qui soutiennent l'action des écoles.

### Témoignage

*[...] J'ai connu monsieur Robitaille il y a 6 ans, alors qu'il était impliqué à plusieurs niveaux au sein de l'école : OPP, comité des parents utilisateurs du service de garde, conseil d'établissement et Fondation de l'école. Il me semblait que sa journée comportait plus d'heures que la mienne ! Je ne peux que saluer le dévouement sans faille et le leadership dont il a fait preuve.*

*Ses qualités personnelles sont remarquables à plus d'un point de vue; permettez-moi d'en souligner ici quelques-unes. D'abord, la qualité de sa plume, qui se reflétait dans l'excellence des procès-verbaux dont il était l'auteur. Je me souviens aussi de ses propos toujours mesurés, son tempérament calme et son sourire contagieux. Ces qualités lui permettaient de rassembler les points de vue parfois divergents lors des longues réunions! Finalement, je ne peux passer sous silence la contribution de monsieur Robitaille à titre de champion-vendeur de la campagne de vente d'agrumes, au profit de la Fondation de l'école!*

*Nul doute que la présence de monsieur Robitaille nous manquera, mais que sa contribution au bien-être de nos enfants restera longtemps au sein des murs de notre école.[...]*

*Caroline Gagnon*

Le prix du bénévole de l'année a été attribué à Jean Robitaille pour son engagement bénévole à l'école internationale de Saint-Sacrement, en haute-ville de Québec.

L'école internationale de Saint-Sacrement est une école primaire publique située sur le chemin Sainte-Foy et accueillant 325 élèves. La fille de Jean, Sophie, a fréquenté cette école de septembre 2001 à juin 2008 et Jean s'y est impliqué tout au long de cette période en participant à plusieurs des activités de l'école. Il y a siégé activement sur le Conseil d'établissement, sur l'Organisme de participation des parents et sur le Comité des parents utilisateurs du service de garde. Il a aussi participé à toutes les activités de financement de la Fondation de l'école où il a été, année après année, un contributeur émérite. Il a aussi été le photographe officiel de nombreuses activités et a apporté son aide à de nombreux projets et événements.

Depuis que sa fille a quitté cette école, Jean continue à y oeuvrer en siégeant toujours au Conseil d'établissement en tant que représentant de la communauté et il y mène encore quelques mandats dont notamment la présidence d'élection lors des élections du conseil des élèves et les campagnes de levée de fonds.



La présidente de la Commission scolaire de la Capitale remet le trophée à Jean Robitaille

NDLR: Jean Robitaille est celui qui est responsable de notre site Web et du montage des *Robitailleries*.

## Pierre H. Robitaille réussit l'escalade du Huayna Potosi en Bolivie

NDLR : Pierre Robitaille, du Conseil d'administration de l'Association, nous a transmis un courriel de son fils Pierre H. qui relate l'expédition de gravir une montagne de plus de 6000 mètres en Bolivie. Le magnifique diaporama qu'il a réalisé peut être visualisé sur notre site Web [www.robaille.org](http://www.robaille.org).

Hola !

Du 11 au 25 août dernier, je me suis retrouvé en Bolivie avec des amis pour aller gravir le Huayna Potosi. Situé dans la région de La Paz, le Huayna Potosi culmine à 6 088 mètres d'altitude. Notre acclimatation s'est faite en trois étapes. D'abord à La Paz, dont le centre-ville se trouve à 3 600 mètres d'altitude et qui présente un dénivelé de 1 000 mètres entre la basse ville (3 020 m) et la haute ville (4 000 m). Ensuite à l'Isla del Sol (l'Île du soleil) au lac Titicaca, où nous avons parcouru le chemin des crêtes qui dépassaient légèrement 4 000 mètres. Enfin, dans le Jhanko Khota, où nous avons établi un camp de base à 4 700 m afin de gravir les pentes du Jhanko Huyo (5 512 m) et de pratiquer quelques techniques de marche sur glacier.

Après cette période d'acclimatation, nous avons abordé les pentes du Huayna Potosi le 19 août et avons passé notre première nuit au camp de base. La deuxième journée nous a amenés jusqu'au camp d'altitude, situé à 5 100 m, où nous avons travaillé d'autres techniques de sécurité sur le glacier du Huayna Potosi. La nuit suivante a été plus courte : nous nous sommes levés à 2 h du matin pour quitter le camp d'altitude à 3 h 30. Nous avons atteint le sommet du Huayna Potosi vendredi le 21 août à 11 h 30 am après 8 heures de marche. Après quelques minutes au sommet, nous sommes redescendus presque d'une traite



jusqu'au camp de base pour terminer notre journée à La Paz.

Je vous invite à visionner un diaporama de mon voyage à cette adresse :

<http://www.robaille.org/bolivie>

- ❖ Réglez le défilement des diapositives à 5 secondes et cliquez sur la flèche pour démarrer.
- ❖ La touche F11 permet d'afficher le navigateur plein écran.
- ❖ La même touche ramène tout à la normal à la fin du diaporama.

P.S. Je tiens à remercier Johanne Jacques qui m'a permis d'utiliser quelques-unes de ses photos prises au moment où ma mémoire vive personnelle totalisait peut-être 2 Ko (les mauvaises langues diront que c'est beaucoup – gna, gna, gna, j'ai fait le sommet !).

*Pierre H. Robitaille*

*«Celui qui a déplacé la montagne, c'est celui qui a commencé par enlever les petites pierres.»  
pierre@pierreroibitaille.com*

Postes Canada  
Numéro de convention 41621017 de la Poste-publication  
Retourner les blocs adresses à l'adresse suivante :  
Fédération des familles-souches du Québec  
C.P. 10090 Succ. Sainte-Foy, Québec, QC, G1V 4C6  
**Imprimé – Printed matter surface**